

Mahjas Weefis.

Ar pašča wifuschebīga augļa Keisara weleschanu.

28. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedeku.

Maksa ar peefuhtifchanu par pašči:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 t.
beļ Peelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
beļ Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa beļ peefuhtifchanas Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 t.
beļ Peelikuma: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
beļ Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdotš festdeenahni no plši. 16 fahlot.

Maksa par flubinafchanu: par weentas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, lo tahba rinda eeneim, maksa 8 kap.

Rebalkija un ekspedizija Rīgā, Ernst Plates bilšu- un grahmatu-bruktatavā un burtu-lectuwe pee Pehtera bafnizās.

Rahbitajs. Jaunafahs finas. — Telegrafa finas. — Gelfahsems finas: Kronefchanas-swehtli Rīgā. Rīgās pilsehtas dome. Kemere. Jelgawa. Uf Wentšpils. No Kambawas. Kronefchanas swehtli Maflawā. Simbirka. Drenburga. — Ahrsems finas: Wabzija. Anglija. Swanija. — Walbofcha Senata Ufafs par walobas teefibahm Baltijas gubernās. — Peelikuma: Afinaisa atreofchanahs. Sagtee dimanti. Graudi un seedi.

Muhfu Semes Tehwa, Keisara Majestetes kronefchanas swehtkōs.

Jauka pawafaras faule mihti smaida,
Dien no semes ahrā salnas bahrdifibu,
Lehnais wehsmiņsch lihgmās juhtas raida,
Wifur dabu tehryj ar seedu kofchumu:
Daudseem tagad seemas raijes beidsahs;
Deews patš nofkumufchas firdis preezet steidsahs.

Lihds ar dabas krahfchnumu Deews dahwa
Wijai Walstei preeka swehtkus nu;
Daudseem peedfihwot to briedi kahwa,
Kas teem atnes dšihwes laimes zeribu:
Muhfu Semes Tehwa kronefchana
Pilda wifas firdis Deewa peeluhgschanā:

Deews lai patš ar sawu fpehtu farga
Waldot Wimu wifzaur muhfschu turplifam!
Lai drihš beidsahs kauna auka bahrga!
Preeks un laime lai til atspihd Tam!
Tā tā faules stari aifbaid tumfcho nakti,
Wina fzepters aifdšihš netafsnibas jakti.

Leelā Kreewijā nu tantu fuhtni dodahs
Preeka swehtkus swehtit Maflawā;
Ari Latwju dehli winas widū rodahs,
Semes Tehwu femigi tur godina,
Deewu lihds: lai Wina Schehlaftibā
Nemtu Latwjus Sawā Upgahdibā.

Skolās derigās smels gaismu muhfu tauta,
Beigsees schkiru spaidi, — wezais tumfchais fpehks,
Katram dšihwē zilwezibas teeja kauta; —
Sehtas laimi baudihs katris pawalstneeks;
Katris Deewu lihgs: lai dšihwo ilgeem gadeem
Keisars, Keisareene, lihds ar behrneem, radeem.

—gē.

Jaunafahs finas.

Rewele. Rā „New. Beob.“ fino, tad Reweles pilsehtas galwa Mekfanders barons Uxfkiill sawas weselebas buhfschanas deht no pilsehtas galwas amata atkafpshotees.

Rihna. No Rihnas uf Franziju atrahfufchas finas, ka tam Frantschu kara-pulkam, kas uf Tonkinu fuhlits, ne-efot labi ifgahjis. Franzufchu kara-pulku wadonis Nijwers, mehginadams ufbrukt pretineekeem, patš tizis nonahwets. Generalis Ronē, kas fchim briedham atronahs Saigonā, dabujis pawehli, lai eestahjotees Nijwera weetā. Franzijai wajadsehs jaunus kara-pulkus turp fuhtit, lai ar labaku sekmi waretu zihni-fchanos ufahkt.

Telegrafa finas.

Maflawā, 20. majā. Wafar ap pusdeenas laiku Keisara Majestete apmekleja ahrsemju printfchus un pehz pusdeenas godamaltiti, kas tika garidsneekem dota. Keisaru Majestetehm un Keisariiskas Augstibahm eenahlot, Maflawas metropolits swehtija maltiti; klahst bija Wihwas kahns, Bucharas emira dehls, daschadi ahrsemju printfchi, ministri, walstspadomneeki un senatori; katolu erzbi-fkapi nesa purpuru. — Wafar wafarā Keisaru Majestetes apmekleja muifchneeku balli, kur ari klahst bija wairaf Keisariiska nama lozekli, tā ari ahrsems augstibas. Polonef tika eefahkta pulksten puf desmitōs no Keisaru Majestetehm. Keisara Majestetes palika uf balli lihds puřnaktei. Klahst efofchu weefu

flaitlis fneedsahs lihds 2000. Telpas bija loti ifgresnotas.

— 20. majā Granowitajā palatā teel dota goda-maltite kafaku pulku un Afijas tantu fuhlitem, gubernu muifchneeku wezafkeem, pilsehtas galwahm u. t. pr.

Warschawā, 19. majā. Generalgubernators Albedinfskis plši. 8 rihtā nomiris. Wina weetā par Warschawas generalgubernatoru eezelts general-adjutants Zmeretinsks.

Rujorkā, 19. majā. Uf tilta, kas nejen tika nodots leetofchanai un kas eet par East-riveru (upi), peepeschi atfkaneja fangeeni: „tilts kriht!“ Leelais kauschu pulks, kas uf tiltu atradahs, tika no fchi fangeena tā ifbaiditi, ka leelas jufas ifzehlahs, pee kam 12 zilweku tika nonahweti un 26 eewainoti.

Geschiedenes finas.

Kroneschanas-swehtti Nigā. Kroneschanas-swehtti Nigā tika leeliski swehtiti un waretu weselu gramatu farakstīt, ja gribetu wišus swehttu šihkumus pilnigi atstahstīt, tapehž tikai toš jo eewehrojamus brihschus peeminešim.

Kroneschana notika 15. majā, kroneschanas-swehttu swineschana bija nolikta uš pirndeenu un otrdeen, tomehr jaw swehtdeenu, til lihds tika sinams, ka kroneschana notikufe, lauschu preeki un gawiles wairs nebija sawaldamas.

Tas bija preezigs brihdīs preeksch firmahs Nigās, kad swehtdeenu peepeschi puš diwds pehž pusdeenas norihbeja leelgabalū schahweens, kuram wehl diwi nahja pakat, apstiprinadami, ka klauštaji naw maldijuschees un ka kroneschana pateesi notikufe. Til agri scho simu nebija gaidijuschī, jo nosazijums, ka kroneschanas-swehtti zitās Kreewijas weetas ahrpus Maškawas swinami deenu pehž kroneschanas, bija modinajis domas, ka šina par notikuschu kroneschanu tiks dabuta til swehtdeenas wehlakās štundās. Preeziga isbrihneschanahs atspihbeja no wišu gihmjeem, idširdot leelgabalū schahweenus un schis preeka šposchums neweenam wairs wišu deenu ne-issuda no waiga.

Tā tad ilgi gaiditais brihdīs bij peedšiwots, Kreewijas mihtotais Waldneeks Aleksanders III. kronets un swaidits.

Par kroneschanas swehttu swineschānu pašchu Nigā runajot jafaka, ka swehtti bija lepmi. Sajusdami swehttu swarigumu, Nidšimeeki pehž eeprehjas publejahs, zeenigi toš šagaidit un pawadit. Namus redseja isgresnojām un pušchlojam un wišu šagatawojam, lai peenahkofchā brihdi wareja rahditees swehttu gresnumā. Swehtdeenu, kad leelgabalū schahweeni un basnizas swani pašludināja, ka kroneschana Maškawā laimigi pa-beigta, pilsehta tā uš weena mahjeenu bija aptehrpušehs swehttu apgehrbā. Laudis parahbijahs kahda šawada lihgsniba, kahda preeziga kustiba. Wehrmana dahrsā uš publikas wehleschanos musīni wajadseja reisu reisahm spehlet walstšhimmu („Deews fargi Keisarū“), kas katru reisi no spehžigeem urrah šauzeeneem tika pawadita. Wakarā pilsehta uš to šposchalo bija apgaismota.

Up plkst. 10 schejeenes politechniku korporazijas isrihloja lahpu gahjeenu uš pili, kur „Arttikas“ korporazijas seniors (wezalais) Jewezli šas tureja ušrunu gubernatora kungam, isteitdams Nigās politechnikas študentu pateizibas un padewibas juhtas Keisara Majestetei.

Otrā deenā pilsehta swineja kroneschanas swehttus pehž eepreekschu isfludinatas lahrtibas ar deewaluhgšchānu basnizās, parahdi (šaldatu munšturi) uš Parahdes platscha un ar pilsehtas waldebās un dāschadu Wahžu korporaziju un beedribu gahjeenu uš pili lahgt gubernatora kungu isfazit wiņu laimes wehleschanas un padewibas Keisara Majestetehm.

Pehž parahdes turpat uš Parahdes platscha bija šaldatu meeloschana un brofatis wirsneekem, ko Nigās Kreewu eestahdes bij isrihlojuschās ar Latweeschu peepalihdsibu.

Wakarā atkal pilsehta bija apgaismota wehl jo šposchala nefa deenu preeksch tam. Špafchi eewehrojamš bija Latweeschu be-

dribas nams, kura šafade (preekschās puše) gresnota Keisara un Keisareenes tehleem, laistijahs weenās ugunis.

Nigās Latweeschu beedribas bija weenujuschahs, kopigi swinet leelos, retos swehtkus, wiņu isrihlošchānu ustizedami fewischlai kroneschanas kommissijai, un šchi kommissija ari bija ruhpejusehs un gahdajuse; tā peenahkahs. Pehž isfludinatahs programās Latweeschu beedribas no pulksten 12 deenā jaw šahla pulzetees Nigās Latweeschu beedribas namā uš Deewakalposchānu, ko pulksten 2 isgresnotā leelajā šahlē tur notureja Sw. Jahnu basnizas wirsmahžitajs, Gāthgensalungs. Beedribas telpas pluhstin peepuhda lauschu, tā ka nebija eeprehjams, namā pašchā šalahrtotees uš swehttu gahjeenu uš pili; tam nu wajadseja notikt uš eelas.

Staltā gahjeenā wišas 13 Nigās Latweeschu beedribas ar 15 karogeem tad dewahs uš pili; bet gahjeens schoreis wis nebija til ihšs un tairšs, jo leelo lauschu druhšmu deht uš polizijas nosazijuma bija jastaiga prahws lihšums. Tā tad Latweeschu swehttu gahjeens no Nigās Latweeschu beedribas nama notika pa Suworowa eelu, Tronamantneela bulwari lihds Strehlneeku dahrsam un tad tam aplahrt pa Nikolaja bulwaru, Šplenades eelu, 1. Keisaradahrsu eelu, zitabelei zauri pa Petera-Bawila eelu gar tamoschu uš pili. Kad beedribas bija šapulzejušchahs piš pagalmā un zeen. gubernators bija isnahzis laukā, tad Nigās Latweeschu beedribas wahrdā, Nigās Latweeschu beedribas preekschneeks, adwokatš K. Kalnina kungs, luhdsā zeenijamo gubernatora kungu, lai telegrafiski pee Keisara Majestetes kahjahm Maškawā noliktu Nigās Latweeschu beedribu wiššikalahs pateizibas un padewibas juhtas.

Pehž tam šlani atšlaneja urrah šauzeeni un „Deews fargi Keisarū!“ Gubernatora kungs laipni apšolijahs ispidit Latweeschu wehleschanos un ušajināja, lai wehl reis nodseedatu Kreewu tautas himmu, ko swehttu dalibneeki ari isdarija pilnahm kruhtim un aisgrahbtahm balsim.

Latweeschu swehttu gahjeens nu dewahs atpakat uš Nigās Latweeschu beedribas namu, bet tagad tairni zaur pilsehtu, pa leelo Pils-eelu, leelo Smilšchu eelu, Bastejas bulwaru, Aleksandra bulwaru un Parša-eelu. Neskaitami lauschu pulki pawadija swehttu gahjeenu un ari wehlat palika Latweeschu beedribas nama preekschā.

Pulksten 5 pehž pusdeenas beedribas leelajā šahlē šahlahs swehttu maltite, kura schoreis bija jo špihdoscha, tadeht ka Latweescheeem bija tas preeks un gods, šawā šarpā redset augsto rewidentu fenatoru, Manafeina leelkungu; bes tam tā goda weesi bij atnahkuschī: zeenigs gubernators, wizegubernators, generalmajors Lašs, gubernas profurors Miasojedows, abi Nigās polizijmeštari, fenatora eerehdni Korenewa, Demisenko, Štrenikowa, Nothasta un Šterštes kungi u. z.

— Beedribas preekschneeks, K. Kalnina šas šwarigeem wahrdeem šanahkuscheeem atgahdināja deenas swehtumu, uš ko šapulze gawiles un preeka aisgrahbti šlaki atbildeja „urrah“ šauzeeneem un dseedadami „Deews fargi Keisarū!“ Jautriba un lihgsniba walbija wišds swehttu dalibneekds un wiš preezigi swineja leelos tautas swehttus, kurus wareni weizinjaja ari muhsu kreetnee dseedataji, štandinadami gan Latweeschu gan Kreewu tautas

dseefmas. Pa štarpahm šapulzetee weesi nodseedaja kahdas no J. Dannberg šga preekschšcha noluhka šazeretas galda dseefmas.

Swehttu meelastš beidsahs ap plkst. 8 un nu šara musikai spehlejot šahlahs kopiga, watiga šadsihwe. Latweeschu beedribas nams zaur šawu jaulo, krahšchno ispušchkojumu un apgaismojumu, kahda otra nebij wišā Nigā, lihds wehlai naktei šinaja peewillt lauschus un jautree weesi meelajahs un preezajahs lihds gaisminai austot.

Otrā swehttu deenā bij Latweeschu teatris Nig. Latw. beedribas namā un swehttu israhbijums bija apmeklets no kahdeem 500 šlatitajeem. Muhsu teatra direktors, Adolf Allunans, nolāšija pašcha šazeretu, weilku prologu un teatra personals kopā ar Latweeschu dseedatajeem nodseedaja „Deews, fargi Keisarū!“

Teatris beidsahs ap plkst. 7 un tuhšit ari jaw pulzejahs Latweeschu dseedataju kovi Latweeschu dseedāschanas beedriba, Nigās Latw. beedribas kōris un Latweeschu Walterkōris, lihds peedalitees pee swehttu regatas Daugawā uš kuga „Anferneek“, ko pilsehtas walde laipni bij peedahwajuse Latweeschu dseedatajeem lihds ar šara musikas orkestri. Musikai spehlejot, dseedataji waditi no šaweem dirigenteem Ahrgala un Lihdaka kungeem pa šalku eelu zaur Nigu dewahs uš Daugawu, kur tad nu pahrmainā ar Wahžu un Jgannu dseedatajeem jautri štandināja Latwju tautas dseefmas. Ššlats, kas uš Daugawas parahbijahs, teescham bija jauls un daitšch; krahšchni isgresnotee twaikoni, karodšineem pušchlotas laiwinas, weillee šarlanez aireneeki un šchiglee šilee sehgelneeki, štandinpilditeš kugi un peekrate, dāschadās ugunis un leeliskā apugunoschana, wišs tas dewa neredsetu, jaulu šlatu. Beeschee „Deews, fargi Keisarū“ un „urrah“ šauzeeni leezinjaja no publikas aisgrahbtibas, un jauli beidsahs wišs leeliskais brauzeens pa Daugawas mahmulinu. Musikai spehlejot, dseedataji pa Šindera un Wehweru eelahm dewahs atpakat uš Nigās Latweeschu beedribas namu, šlakti tur trihs reises nodseedaja „Deews, fargi Keisarū“, un tad šchlihrahs tai apšinā, ka lihdsšwinejuschī un lihdsšaudijuschī leelus šwarigus swehttus.

Nigās pilsehtas domei, 10. majā, kas no 48 domneekem bijuse apmekleta, bija schahdas darischanas:

1) Spreeschana Berkowija trakteera leetā. — Šā jaw agral šinots, polizija nebija ispidijuse pilsehtas waldes ušajinajumu, šlehgt Berkowija un Pšeisenbindera trakteerus, tadeht ka wiņi nebij šamafajuschī lihūmigahs nodoschanas un pilsehtas walde par to bij šuhdsejusehs pee toreiseja gubernatora, kas scho šuhdsibu pret pilsehtas waldes wehleschanos, nodewa gubernas waldes isšpreechānai. Bet kad tagadejais gubernators šchim lihdsigā atgadijeenā isšpreedis, ka polizijai japaklausa pilsehtas waldes ušajinajumi, tad dome, uš pilsehtas waldes preekschlikumu, atšina, ka tabtaka šuhdsiba šchini leetā newajadšiga.

2) Spreeschana par inscheneera Dūponta luhgumu, atkaut tairit jaunu širgu-dšelsšzeta lihūnju no Nedliha nama, šalku-eelas un Teatra bulwara štuhri, zaur Smilšchu eelu — uš birschu. — Gewehrojot to, ka šchi lihūnija ne wišai wajadšiga un buhtu tirdšnezibai tikai par trauželki, dome, uš pilsehtas

waldes preekshlikumu, atraidija luhgumu. 3) Spreeschana par instrukziju preeksh linfehllu brahfeschanas. — Us pilsehtas waldes un pilsehtas rahtes preekshlikumu tifa nospreests, mineta instrukzija isdarit tahdu pahrogosijumu, ka turpma tika muzeneeku amata meistari, selli un mahzekli drihft linfehllu muzas stihpot un aissit un ka wineem teesiba, usrahbit us wifahm likumigi neschtempeletahm muzahm.

4) Spreeschana par preekshlikumu, keisara kroneschana par peeminu dibinat 4-klafigu ta sauzamu „Marijas meitu-skolu,“ ar kreewu mahzibas walodu. Schis preekshlikums nahja no priwatas puses. Pilsehtas walde tam pretim lita preeksha, dibinat tika 2-klafigu meitu elementar-skolu, jo schim brihscham 4-klafiga meitu-skola ne-istrahdotees nemas par wajadfigu, un preeksh dibinajamahs skolas atwehlet pa 3000 rbl. it gadus. Dome ar 35 pret 13 balsim peekrita pilsehtas waldes preekshlikumam.

5) Spreeschana par naudas palihdsibu polizijai preeksh kroneschanas swehtkeem un istahdes laika. Palihdsiba esot wajadfiga tadeht, ka mineta laika, leelaka darba daudsuma deht, gorodowojeem buhschot pee algas japeeek pa 5 rbl. pa mehnesi, un buhschot kahdi leeki eerehndi japeenem. — Us pilsehtas waldes preekshlikumu dome nospreesch, prafto 3000 rbl. weeta, atwehlet Rigas polizijai 2000 rbl. palihdsibas.

6) Spreeschana par brihwu dsihwokli pilsehtas dahrneekam. — Kaut gan daschi pretajahs schim pilsehtas waldes preekshlikumam, jo dahrneeks wehl nesen dabujis 500 rbl. kahrt pee sawas algas, tomehr, eewehrojot wina nopelnus, tika nospreests, winam dot brihwu korteli.

7) Spreeschana par nabagu kapehtu fafaischanas maksas pa-augstinaschamu, — jo pee Matihschu kapeem esot smiltis jafazetina, tad kahdas 2 puhraweetas janolihdsina un sehtas ja-atjauno. Nospreeda, agrak atwehlet 2000 rbl. weeta, schogad ismaksat 2600 rbl. preeksh mineta noluhka.

Ro Rigas probir-palattas preekshneela lga „Balt. Wehstn.“ peesuhtits schahds raksts: Zeen. red.! Wispahriga laba, luhdsu Zuhš, sawa godajama awise atwehlet weetu fetoschahm rindinahm.

Preeksh kahdahm deenahm es pahvbrauzu mahjas no zetojuma pa pilsehtahm un zee-meem gar Rigas-Dinaburgas-Witebstas dselsszefu. Schint zetojuma es eewehroju, ka Schihdi, kas mehds Baltkreewu isfuhkt, nela newar panahkt pee Latweescha. Schihds pats leezina, ka Latweetis jaw kuwis lauka if wina rolahm, un ar noschelummu faka, ka bijuschu laiki, kad Schihds bes publina warejis peekrahpt Latweeti; bet tagad Latweetis jau peekrahpt Schihdu. Ari Latweetis teiz, ka tagad Schihds apmahnihs tika tahdu Latweeti, kas dsihwo kur pawisam atsewischki, pasauli neredsejis. Bet tahdu weentuhneeku gadu no gada top masaf.

Un pateesi, Schihds, lai publetos zil publedamees, jaw nespeh peewilt Latweescha. Schis jaw nedodahs wairs wina nagds. Kad kreewijas deenwidds dsihwojoschee kreewi, Mafkreewi un Baltkreewi tapat atturetos Schihdeem, ka atturahs Latweeschi, tad — naw jafchaubahs — jaw nekahdas Schihdu wajafschanas un julas newaretu notikt. Atturetees Schihdeem kreewu, Mafkreewu un

Baltkreewu semneeki warehs tif tad, kad buhs fahneeguschu tahdu attihstibu, kahda tagad pee Latweescheem.

Wasit neprotoscham Mafkreewam Schihds it weegli eegrusch neschtempeletas, semprowigas selta un fudraba leetas; bet Latweetis praša, ka us winahm buhtu schtempels, kas apsihme leetu wehrtibu. Bet Latweeschu semneeki to wehl nesina, ka blakus flaitkam, kas leetas wehrtibu rahda, wehl wajag atrastees usspeestam tahs pilsehtas wapenam, kura atronahs probir-palatta preeksh noteikto schtempelu usspeeschanas us selta un fudraba istrahdajumeem; Schihds to ir eewehrojis un tadeht isleeto scho Latweeschu nesinaschamu few par labu. Winsch usspeesch us leetahm tika wiltigus flaitkus: 84 — us fudraba, un 56 — us selta leetahm, un pahredod nu tahs, ka leetas ar noteiktu likumigu promi.

Dauds semprowigu selta un fudraba gredeemu un orinu ar wiltigeem prowes schtempelkeem tika atnemi Schihdu meistaram Schmutam Topasam Jaunjelgawa. Pats Schmutis Topas par to ir faukts pee atbildibas.

Gewehrodams Zuhš godajamahs awises isplahschanos starp Latweeschu semneekem, turu par wajadfigu, lasitaju paschu laba, darit sinamu, ka, selta un fudraba leetas pehrot, jaskatahs ne tika us zipareem, kas leetas wehrtibu rahda, bet, ka augcha teikts, ari us blakus usspeesto tahs pilsehtas wapeni, kura schee schtempeli usspeesti tur pastahwoscha probir-eestahde. Preeksh teem, kas wehlahs pahreezinates, waj probir-schtempels us kahdas selta waj fudraba leetas pareis, Rigas probir-palatta ir atwehrt, bes kahdas maksas, if deenas no plkst. 12 lihds 1 pusdeena, isnemot tika festdeenas un swehtku deenas.

D. Lesenko.

Rigas politeknika peeteischanahs terminsch nolikts no 21. lihds 24. augustam. Mahziba fahfrees 1. septembri 1883. — Politeknikas skolu apmekleja 1882./83. mahzibas gada 1. semestri 765 mahzekli (pret 766 gadu preeksh tam): 624 studenti (pret 580) un 141 preekshskolens (pret 186), 2. semestri turpretim 799 (pret 736): 645 studenti (pret 541) un 154 preekshskoleni (pret 195). — Politeknika bes preekshskolas bij: 1. semestri: 69 jemkopji, 144 kemiki, 3 mehneeki, 109 inscheneeri, 145 maschinu inscheneeri, 36 arkitekti un 118 tirgotaji, un 2. semestri: 72 jemkopji, 150 kemiki, 4 mehneeki, 108 inscheneeri, 152 maschinu inscheneeri, 38 arkitekti un 120 tirgotaji.

Kroneschanas swehtlos sche Baltija pa-augstinati: Wisdemes gubernators lambarlungs Schewitschs un Terbatas profesors Meykows — par geheimrahteem, un kursemes muischneeku preekshneeks barons Heykings — par stahtrahtu. Ordenus ir dabujuschu: Annas I. klasi: Terbatas mahzibas apgabala kurators, barons Stackelbergs un profesors Grewingls; Stanislaw I. klasi: Wisdemes muischneeku preekshneeks, lambarlungs v. Boeks un Terbatas profesori Helmlings, D. Schmidts, Holsts, Bruckners un Vogels.

Kemerē, ka Wisdemes pasta pahwaldneeks sino, par peldu laiku, t. i. no 20. maja lihds 20. augustam, tiks atkal, tapat ka ziteem gadeem, pasta stazija eetaisita, kura peenems un isdos wifadu korespondenziju.

Jelgawa. Jelgawas kirspheles skolotaji notureja sawu schi gada pamafara konferenzi 2. maja, Schadliha (Zehra) weefnizas sahle. Sanahuschu bij pawisam 16 skolotaji un 2 mahzitaji. Sapulze eefahhs ar garigu dscesmu un Deewa peeluhgachanas wahrdeem, kuras Jelgawas Latw. lauku draudses mahzitajs Conradi lgs notureja. Pehz tam Conradi lgs, ka konferenzes wadonis, sinoja sapulzei, ka dabujis no schulrahta Buscha lga rakstu, kura ihpafchi us diweem jautajumeem skolotajeem jadodot schoreis sawa atbilde, un proti: wajagot pateikt, zil skolotaju nemeschot schogad dalibu pee wispahrigahs skolotaju sapulzes, un waj skolotaji newehletos, kad wispahriga sapulze tiktu notureta Jrlawa un ne Jelgawa. Bes diweem — wisi ziti skolotaji wehlejahs Jelgawu par konferenzes weetu, jo ta weentahrt weeglafi fahneedsama skolotajeem zaur dselsszefu, un tad, utlahrt, ari kates war wehletees — kahdu korteli gribedams, — no dahragala lihds lehtalam. Pehz tam diwi skolotaju kungi, Kr.-Wirzawas Weinbergis un Leel-Swehtes Seewalds, runaja kahdus eewehrojamus wahrus skolas fina. Tad tika if Wahzu skolas laikraksta mihti wahrdi lasiti par to, kas skolotajeem sawa starpa ka amata beedreem ja-eewehro, un kahdeem teem jabuht zitam pret zitu fahsihwē. Wahrdi bija teescham jauki, bet — deemschehl — wehl ilgam ta naw skolotajeem. Tad bija pusdeena. Pee pusdeenas galda pilsehtas draudses mahzitajs Grafs lgs runaja kahdus wahrus par mah'ruhpnenezibas mahzibu laukskolās, un raudsija scho mahzibas preekshmetu skolotajeem dauds-maf peefaitit pee firdim. Kad pusdeena bija patureta, tad wehl Erzogu muischas skolotajs Wihtola lgs islasija rakstu par „wehstures mahzischamu laukskolās.“ Bij teescham eewehrojams darhs kreetna Latweeschu waloda ar labu mahzibas kahrtibu, par ko winam tif warejam pateiktees. (L. A.)

Jelgawa. Sawā laika sinoja par nelaimes notikummu, kas 1882. gada dezembri usbruka daudseem Engures swejneekem, kuri sawus tihklus bija ismetuschu juhra. Wisu 40 swejneeku tihkli, ledum isejot, tikuschu faplositi un pa leelakai dakai no ledus aifnesti projam. Zaur scho nelaimes gadijumu minete 40 swejneeki saudejuschu wisus pelnas lihdsklus, ta ka palihdsiba zeeschi wajadfiga. Tadeht kursemes gubernas walde „kursemes gub. awise“ usazina wisus lihdszeetigos, dot labprahtigas dahwanas un tahs peesuhitit waj nu Engures mahzitajam, Bahdera kungam, waj kursemes gubernatora kanzlejai Jelgawa.

Weidsot nospreedam, nahlofcho konferenzi noturet atkal zitu pawasar'. Tikai buhtu jawehlahs, ka tad tif dauds skolotaju neistruhtu no sapulzes, ka schoreis. Waj pateesi buhtu tif gruhti — attikt lihds Jelgawai? — Netizam wis! (L. A.)

Par nemeereem Wentspils aprinki raksta „Rig. Itgai“: „Kad pehrna gada pehz ilgas gaidischanas Sarlanmuischas un tuwejo priwatmuischu un amatu muischu (widmu) plawu, kopigo ganibu un zitu semes gabalu reguleschana pehdigi bija eefkatama par nobeigtu, kad jaunrobeschu terminsch no peenahlofchahs korroborazijas teefas (kuldigas wirspilsteefas) laika bija isfinots, robeschu nodalischana, minetas teefas delegacijai un

muischu un pagastu representanteem klabt esot, sem reguleschanas eerehdnu wadischanas bij isdalita — tad katrs meerigais, strahdigais semkopis swabadi ee-elpoja! Tikai kahdi pasibstami prozesu mihkotaji un warbuht ari daschi fainneeki, kas domajahs aiskarti, subdseja; pilnigu, idealā pareisu semes ismainischanu weenumehr gan warehs nofazit birokrats, bet ne praktiskais semkopis, — tal pee tahda milsu darba, kahds tē bija isdarans, it weegli war notikt, ka weenam wajotram neezigā sinā darits pahri. Zaur schim Sarkanmuischas pagasta toti nedaudseju semneeku subdsibahm ari panahza, ka pa tam islauda preekschraftu, palikt pee wezajahm robeschahm. Pehz jo sibhas apstaktu ismekleschanas usweetas, nupat minetopreekschraftu gan atfauza; bet nemeerigeem semneeki no preekschrafta pahrgrosijuma wairs neko negribeja sinat un laukus eefahla noganit laimineem, kas ar pahrgrosijumu bij meera, pehz weza eeraduma sehja wunu laukds, kihlaja privatsemneekus, kas strahdaja fawās jaunajās robeschās u. t. t. Weltigi bij wisi polizijas foki, weltigi wisi usraugu teesu zirkulari un preekschrafti, weltigas wisas subdsibas, ko usfahla aiskahrtās muischu waldes un privatsemneeki. Tā atnahza seema, labi padoma deweji rihdija nemeerneekus un etu wehl eelehja leesmās. Nemeerigeem semneeki ar fawahm subdsibahm atraiditi no augstahm instanzejm, nospreeda, pa Leeldeenam ar waru eeguht fawas domatās teesibas. Isleetodami Leeldeenas swehtku watas deenas, wini pulzejahs us klaja lauka, paslehpahs aif sehtahm un schogeem un tā nogaidija polizijas eemalischanos. Astonas werstes no nemeeru weetas (pee zispeemu (?) kroga) aif sehtahm no jauna guleja 30—40 laudis. Labalos wini peespeeda ar waru, zeredami, ka ari B. muischas walde tapat daris, lai tad tahda pat waras zelā tiftu pee fawahm eedomatahm teesibahm.

Pe echi sinojuma „B. W.“ peesihme: Tas esot noschelojamo notikumumu ihstais faturs Wentspils aprinki. — Kad fewischku eemeslu deht, mineto notikumumu pahrunaschana muhsu lapā newar notikt, tad tē tif peesihmejam, ka „Rig. Ztg.“ raksts ir gandrihs wiszaur pilnigi nepateefs un ari winas agrakee raksti tilai fagrosa leetu.

No Kaudawas puses. Seemas sehja — tā rudsi, tā kweeschi — muhsu apgabala seemas bahrgumu itin labi pahrzeetuschu. Ar patilschanu flatamees us faweem sehjas lauleem, kas tā sata wadmala muhsu azis un firdis eepreezina. Tik lejas weetas, gar schogmalahm un meschu kaktōs, kur sneegs pawafarā par dauds ilgi wirsi gulejis, rudsi un laikam ari kweeschi no sneega isguleti. Behrn pawafar' sehtais jaunais ahbolinsch nerahdahs wis buht ihpafchi teizam. Stiprā mahla — it ihpafchi us kalneem — un kur labiba bij weldre fakritusi, naw tas nemas usdihdis. Lejas weetas un weeglakā semē tas weetu weetahm no bahrgahs seemas pawisam issalis. Ruden usarto semi bij seemas fals toti irdenu padarijis; tamdeht ta bij weegli apstrahdajama. Tik flapjais un aulstais pawafaris nekahwa wis to tif agri ar ausahm un firneem apseht, tā to daschs labs wehlejahs. — Scho pawafar' flimo pee mums dauds ar plautschmu kaiti, un lai gan zeeti eegut, tomehr gandrihs it wisi atkal iswesejojahs. — Wiltiga papihra nauda ari muhsu

apgabala jaw manita. Triju rublu gabali tā isfkatahs, it tā buhtu ar swinu nosmehreti, un wiseem tas numurs 450672, Littr. A/M no 1880. gada. (L. A.)

Kroneschanas swehtli Maslawā. Pehz telegrafa sinahm, kas no Maslawas atlaistas, waram pasneegt par kronesjumu schahdas sinas:

Maslawā, 12. majā. No plkst. 6 laudis — wihri, seewas, behrni, firmgalwji — druhsmās apstahjuschi Kremta wahrtus. Plkst. 7 atskaneja 21 leelgabalū schahweens; laudis apkrustijahs un skaitija pahstarus preeksch keisara pahra ilga un laimiga muhscha. Plkst. 8 1/2 walsts wihri un ahsemju suhtni nonahza Kremle. Tribinas eenemtas no Asiateem un augsti aristokratiskahm dahmahm tautas apgehrbā. Plkst. 9 1/4 Uspenski-katedrale jaw pilbita un garidsneeki eefahf deewkalpojochanu. Plkst. 9 3/4 kahds augsts preesteris aplaista ar swehtuhdeni zeku, pa furu kroneschanas gahjeenam janoteel. Schtabsofizeeri nonef baldachinu pee farlanahs ripas. Regalijas nesihš: grafs Heydens — Keisara kroni; Titows — Keisareenes kroni; grafs Baranows — fzepteri; grafs Balujews — walsts ahboli; Nowosilskis un grafs Adlerbergs — Keisara purpura mehteli; Heydens un Timaschews — Keisareenes purpura mehteli; grafs Miutins — walsts sobenu; knafs Mentshikows — walsts karogu; grafs Tolstojš — Keisareenes Andreja ordeni. Keisara asistenti ir: grafs Chreptowitschš, knafs Golizins un grafs Bobrinskis; Keisareenes asistenti: knafs Golizins un knafs Jusupowš.

— 15. majā, plkst. 1. deenā. Keisaru Majestetu kroneschana patlaban beigta.

— 15. majā, pehz pusd. Keisara Majestete fewischklā leelknasam Michailam Nikolajewitscham laista rakstā pateizahs par wina nopelneem Kaukasijas wirspahrwaldneela un walstspadome presidenta amatōs un eezel leelknasu par ministeru komitejas lozelli. Leelknas Aleksajs Aleksandrowitschš eezelts par general-admiralu. Andreja ordeni dabuja: walstspadomes lozelli; admirati grafs Putjatinš, grafs Heydens, Metkins un Nowosilskis; generati grafs Heydens, v. Guldenshubbe, Miutins, knafs Melkows, grafs Todlebens un grafs Adlerbergs; ministri v. Reuternš, grafs Tolstojš un Delianowš; geheimrahts Titows un Balujews. Keisara bilde britantōs tifa dahwata Maslawas general-gubernatoram knasam Dolgorukowam, un Keisareenes bilde britantōs — grafam Ed. Baranowam. Aleksandra Newfla ordeni dabuja: Pobedonoszewš, Giers, Kochanowš, Abasa, Tanejewš, grafs Woronzow-Daschkowš, Rabokowš, Schestakowš, Nebolsins, Brewerns de la Gardie, Kaufmanns, Mohrenheims, Nowikowš, knafs Dondulow-Skorjakowš, Ganezlis II., knafs Orlowš, Wewerfins un barons Dellinghausens. Wladimira ordena I. klasi dabuja: leelknas Wladimirs Aleksandrowitschš, grafs Ignatjewš, grafs Pahlens, knafs Lobanow-Nostowksis, Drentelns, Isakowš, Albedinskis, Grote, Lesowksis, Posjets un Ganezlis I. Wladimira ordena IV. klasi dabuja: leelknas Sergejs Aleksandrowitschš un Konstantins un Dimitrijs Konstantinowitschi. — Ischinds tifa pa-augstinati: par pilneem generakeem — 27 general-leitnanti, furu starpā ari laraministriš Wannowksis; par general-leitnan-

teem — 35 general-majori, furu starpā Oldenburgas prinzis Nikolajs.

— 15. majā. Pulksten 1 1/4 fahlahs swehtku maltite. Dseedaja Tschaikowfka jaunū swehtku-dseesmu, kas atrada patilschanu. — Manifests schorihst 50,000 eksemplards isbalits.

— 15. majā, plkst. 8 wakarā. Kad wirspreesteris Baschanowš is selta trauka bija aplaistijis zeku, Keisara Majestetes nostahjahs sem baldachina un tad, knasam Dolgorukowam ar schodeen dahwato Keisara britantu bildi us kruhtim eepreeksch esot, dewahs us katedrali, pee lam Keisars weda Keisareeni pee rokas un 32 general-adjutanti nefa baldachinu. Pee ee-eeschanas katedrale, metropolitš sagaidija Majestetes ar kruhtu. Bija aifgrahboschs flats. Keisaram parahdijahs azis afaras Leelknasi raudaja. Saule, kas lihds schim bija apmahkusehs, atspihdeja sposchā spihdumā. — Pehz kroneschanas bahmzas pulksteneem swanot, Majestetes atstahja katedrali, us farlano ripu dodamees, no kureenes pallanijahs preeksch laudim. Behrkonduhjoschi urrah fangeeni pawadija Majestetu eeschanu us Granowitaja palata. — Schodeen isnahza trihs senata awises mumi ar manifestu, pawehlehm, ordenu un tschinu dahwajuma listehm u. t. t. Manifests bija jaw no rihsta isfludinats un starp laudim isdalits.

— 15. majā, nakti. Brihnum sposcha un leeliska illuminazija.

— 16. majā. No plkst. 10 rihstā fahla eerastees leelā skaitā etipaschas ar laimes wehletajeem. Pa preekschu Keisars peenehma Turzijas, Persijas un Japanes suhtnus, tad ap pulkst. 11 nahza muischneezibas gubernas marschali, semstibas walschu presidenti, gubernas pilsehtu galwas, kasaku deputazijas, pagastu wezakee un Asijas tautu delegati. Tad, pehz neleelas pauses, Majestetes peenehma suhtneezibas, sw. sinodu, walstspadomi, senatorus un stahtssekretarus. Schihš laimes wehleschanas Keisars fanehma Andreja fahle blakus tronam stahwedams, generala mundeerā, ar Andreja lentu pahrsplezu, un zepuri kreisā rokā. Blakus Keisaram atradahs wisi leelknasi, Dahnu prinzis Waldemars un ministri. Otrā pusē Keisareene, Kreemu tautas apgehrbā, isgrejnota bagateem almenem un ar sposchu diademū galwā; blakus winai Edinburgas herzogeene, leelknases un leelknasenes un zitas Keisara nama prinzeses. Korporaziju deputazijas pasneedja selta blodas ar fahl-unmaisi. — Knafs Dolgurokows, tā augstakais marschals, bija rihkotajs. — Wakarā buhs balle Granowitaja palatā, preeksch kuras 1400 eeluhgumi isfuhititi.

— 16. majā. Wakar wakarā leeliska illuminazija, pa leelakai dafai zaur elektriziteti. Pee Kremta un Swana-Belika torna ween isleetots lihds 2 mil. pudu elektrizetes wadu drahts. Wifu bahmizu torni bij apgaismoti Edinsona lampahm. Wini wifu aifbegschanahs azumirlli, weenā reise, bija dishani burwiga. Bes tam Kremlis ir apgaismots wehl 8 leelahm faulehm, katra 40,000 gaismu leela, un 10 masahm faulehm, katra 7000 gaismu leela. Apgaismoschana isdarita pa dafai no pilsgalma, pa dafai no pilsehtas, pa dafai no eedshwotajeem pascheem.

— 17. majā. Wakarejā pilsgalma ballē Keisaru Majestetes eeradahs pulkst. 9 3/4.

atbildējis zaur garatu rīnu. Wīnsch apmainojis swehrinato teefas fastahditajus, la tee nekahrtīgā un nelikumīgā wihšē fastahdijuschi swehrinato teefu if apfuhdsēto pretineekeem; wīnsch fajija, la wīnsch no Anglijas neka žita negaidot, lā nahwi un beidsa fawu rīnu ar schahdeem wahrdeem: „Es biju senetis un palischi tahds lihbs fawam pascham dwaschas wilsenam. Pee wihru nahwes, kas Jeniska parkā nogalinati, es ne-efmu wainigs, til teescham Deewš man palihbs. Es to nesaku, lai waretu zaur to iflughtees schezlastību. Es mirštu labprahst, jo es sinu, la es faudejis fawu dšihwību preelšch tehwijās. Lai Deewš palihbs Žrijai!“ Deemu pirms Kurleja nofodischanas wina tehws, kahds 70 gadus wezs wihrs, apmekleja winu zeetumā un tur fajijis: „Es patēizos Deewam, la tu ne-est palizis par nodeweju. Es labak buhtu ar fawam rokahm nogalinajis tewi un tew išschahwis lodi zaur galwu, nekā redsejis, la tu zaur zitu nodoscham buhtu glahbis fawu dšihwību. Zeet klusu un miršti. Lai Žrija dšihwo!“ Skahdā wehstulē, kuru Kurlejs laidis fawai feewai, wīnsch iffazijis žerību, la ta neturešot pret winu kaunu prahtu par to, la wīnsch negribejis glahbt fawu dšihwību zaur zitu nodoscham. No wifa ta redsams, la ari Kurlejam buhs bijuse peedahwata nahwes šoda atlaischana, ja tas buhtu gribejis palift par krona leezineeku.

Krona leezineeks Karejs tagad fawu darbu pabeidsis un iflaisis if zeetuma. Wīnsch par fawu leezibas doscham dabujis no Anglu waldibas netil fawa noseeguma peedoscham, bet ari 5000 mahrz. (= 50,000 rubtu) algas. Wīnsch schim brihscham wehl usturotees Dublinā, bet wal diba flubinajot winu un zitus krona leezineeku, lai tee aiseetu dšihwot uf kahdu tahskatu koloniju, kur nepafihst tos. Waldiba bihstahs, la Dublinā Kareja deht nenotiktu kahdas nekahrtibas, jo Žhru kauschu pulki pret Kareju toti fadufmoti, netil tadeht, la tas palizis par krona leezineeku, bet ari tadeht, la wīnsch esot bijis tas, kas peerunajis fawus noteefatos beedrus, eestahtees šleplawu bandā. Wīnsch pats tos nowebis uf nezeleem, un wehslak pats nodewis tos, glahbdams fawu dšihwību.

Spanija. No Madrides sino, la republikaneeschu partijas wadons Martos nesen ar kahdu deputaziju, kas pastahwejuse if 200 semes ihpaschneekeem un laukšaimneekeem, stahjees lehninam preelšchā. Deputazija bijuse if Walenzijas apgabaleem, kurdš audsina rihsus, un deputazijas noluhšs bij, iffazit protestu pret nodomato tuku pamafinascham par ahrfemes rihsēem. Deputazijas luhgums pats par fewi nebuhtu nelas fewišchls, bet notikumam tadeht faws swars, la deputazijas wadons bijis republikaneetis Martos, kas arweenu bijis stiprakais trona pretineeks. Zaur to, la tas tagad stahdijees lehninam preelšchā, tas it lā afsazijees no faweem zenteeneem, apgahst monarchiju. Wifš tahdā wihšē spreesch par scho atgadijeenu, un ari lehninšch Alfons flatiijees uf to tapat. Reh-ninšch toti laipni fanehmis deputaziju un winas wadoni un iffazijis farunā, la wīnsch esot brihwprahstigs wihrs, kas wehlotees fawam laikam lihbs eet. Republikaneescha Martos'a folis pa dakai buhs ifskaidrodams zaur to, la tagad Spanijā pastahw brihwprahstiga ministerija un republikaneescheem

tagad masal eemēsla, furnet par pastahwoscho kahrtību. Ja Spaneeschu wal diba tursees pee ihsten brihwprahstigas politikas, tad wina ar laiku warehs panahst tahdus pat auglus, kahdi jaw panahkti Italijā.

Waldoscha senata ukafs par walodas teesibahm Baltijas gubernās.

Paht jaunio walodu likumu mehs nesen sinojahm un wina swarigalos nofazijumus ifskaidrojahm. Bet tadeht, la schis likums katra finā til swarigs un lai katram buhtu eespehjamš, uf wina noteikumeem atfauktees, tad tē pasneedsam likumu ofiziello tulkojumu, lā tas „Widsemes gubernas awisē“ ir wydrukats.

Nr. 25. Waldoscha Senata ukafs. Uf Wina Keifara Majestetes pawehli Waldoschais Senats lita few preelšchā nest pirmo 3 Departamenta wispahrigā šapulžē: 1) to no Justiz-Ministru kunga 21. janwari 1883. g. sem Nr. 1727 preelšch ispidischanas doto, Wisangstati apstiprinato Walstspadomes spreedumu ar schahdu faturu: Walstspadome Likumu un Žiwilu un Garigu Deetu faweenotšs Departamentšs wispahrigā šapulžē, pahrbaudijusi Waldoschā Senata Heroldijas Departamenta un pirmo trihs Departamentu wispahrigas šapulžes nofpeedumu, simejoschos uf to jautajumu, waj Baltijas gubernu justiz-teefahm peenahlahs preti nemt luhgschanas-ralstus, kas no scho gubernu eedsihwotajeem Kreewu walodā teel eefneegti, ir pahrspreedumā nehmuši, la tas no Senata preelšchā litta is pastahwoscha likuma pahrgrosijums, dodams Baltijas gubernu eedsihwotajeem to teesibu, eefneegt tureenes justiz-teefahm luhgschanas-ralstus tilla Kreewu, lā ari Wahzu walodā, teescham waretu west uf tahm domahm, la minetahm teefu eestahdehm nepeenahktos preti nemt no privatu personahm eefneegtos ralstus, kas schini apgabala pastahwoschās weetigās (Žgaumu un Latweeschu) walodās farakštiti. Kad wispahri nemot Žgaumu, Widsemes un Kursemes gubernas eedsimtee kaudis nepilnigi prot Kreewu walodu, tad no mineta 'aprobeshojuma waretu izjeltees tas panahlums, la tee no Žgaumeem un Latweescheem justiz-teefahm eefneedsamee luhgschanas- un eefneegschanas-ralsti nereti, warbuht ari pret luhdsēju wehlešanos teel farakštiti preelšch wineem nefaprotamā Wahzu walodā. Schahds panahlums, zaur ko Wahzu walodai tittu dota preelšchroziba neween preelšch parastahm, semes weetigahm (Žgaumu un Latweeschu) walobahm, bet ari preelšch wispahrigas Walsts-walodas, buhtu turpreti teescham nepeelihdsigs Walsts wal dibas domahm, jo masal wehl tadeht, la zaur teem, beidsamā laikā iflaisstem likuma-nofazijumeem schim walobahm lihdsiga teesiba peeschkirta ar Wahzu walodu. Bes tam wehl pat pehz lihdschimiga likuma, kuram par pahrgrosijumu teel preelšchā litšs no Waldoschā Senata fastahditais nofazijums, ir atkaufs eefneegt Baltijas gubernu justiz-teefahm tahdus papihrus, kas farakštiti žitās, nekā Kreewu un Wahzu walodās, kad luhdsējeem ir fawa dšihwes-weeta walstis eefschējās gubernās. Scho teesibu tagad atzels un pee tam Wahzu walodai pilsonu teesibu uštaupit, buhtu nederigi un gruhti pehz taisnibas. To eewehrojot pehz walstis padomes domahm ir wajadšgs, pah-

grofit fastahditu nofazijumu tahdā finā, la minetā semes-widutscha justiz-teefahm teel usdots tas peenahlums, peenent luhgschanas-ralstus ari Žgaumu un Latweeschu walodās. Pee schi nofpeeduma turedamahs, walstspadome newareja žitadi, la peefihmet, kad Baltijas gubernu prowinz-likuma 1. dafas 122. artikuls tika simejahs uf justiz-teefahm, tad wifas žitās teefas, pehz prowinz-likuma tahs paschas dafas 121. artikula wahrdeem turedamahs waretu uf tahm domahm nahkt, la Kreewu walodā eefneegtee luhgschanas ralsti atraidami. Tomehr naw nekahds peeteefoschš eemēsli atrodams, lai schini finā noliktu diwlahrtigu kahrtību, jo masal tadeht, la daudšahm no schim teefahm ir jaukta teefu-administratiwa (teefu-isdariga) daba. Tadeht isjelahs jautajums, waj iflaischamam likumam nebuhtu dodams wairak wispahrigs nofimejums un schis (likums) ifsteepjams wispahri uf wisahm Baltijas gubernu teefu-weetahm. Uf scho jautajumu simeedamees, walstis padomes kodi-fikazijas nodatas wirswaldneeks ifskaidroja, la pee 121. artikula jaw Baltijas gubernu prowinz-likuma turpinajumā, kas tagad teefot šagatawots, uf to, no 1845. gada if-laišo nofazijumu pamata deht Kreewu un Wahzu walodu leetoschanas Baltijas gubernu teefu darbu-weščanā, lā ari korespondenzija (farakštotees) tilla fawā starpā, lā ari ar žitahm walstis wal dibas eestahdehm eewehrojami pahrgrosijumi esot isdariti. Žf schi ifskaidrojumu redsedama, la tagad buhtu toti gruhti, uf matu nofazit Baltijas gubernu teefu-pahrwaldischanas likuma 121. un 122. artikulu faturu, walstis padome atfinuši par eespehjamu aprobeshotees, iflaisdama schini atgadijumā weenu nofazijumu, zaur ko Baltijas gubernu prowinz-likuma minetee artikuli augšcham minetā finā teel peepibinati un ifskaidroti. Pehz augšcham mineteem eewehrojumeem walstspadome par labu atfinuši: Baltijas gubernu prowinz-likuma pirmahs dalas minetos artikulūs papildinadama un ifskaidrodama nolikt: „Baltijas gubernu justiz-teefahm un žitahm teefahm, ari tahs ne-ifuemot, kuras fawus darbus Wahzu walodā wed, peenahlahs preti nemt luhgschanas-ralstus un žitus papihrus, kas Kreewu jeb kahdā no weetigahm (Žgaumu un Latweeschu) walobahm farakštiti. No teem minetās walodās farakštiteem luhgschanas-ralsteem un ziteem papihreem, ja wajadšgs uf teefu nolikumu, teel šagatawots pareišs tulkojums Wahzu walodā deht tah-kalas isdarischanas.“ Uf originala stahw rakstis: Wina Keifara Majestete no walstspadomes wispahrigā šapulžē isnahkusho spreedumu, simejoschos uf to, la Baltijas gubernu teefu weetahm peenahlahs preti nemt luhgschanas ralstus, farakštitus wajnu Kreewu, jeb weetigās walodās, Wisangstati apstiprinajis un pawehlejis ispidit. Farakštijis: Walstis padomes preelšchfehdejās „Michael.“ 11. janwari 1883. gada. Un 2) la atrodnahs pahrspreedumā ta sprawka (jautajums), pee kuras isnahjis, la pee Waldoscha Senata Heroldijas - Departamenta un pirmo trihs Departamentu wispahrigas šapulžes if waldoscha senata 5. departamenta bijušas 2. nodatas uf likumu-doschanas žeka pee wispahrigas šapulžes nahkuse leeta, simeedamahs uf jautajumu, waj Baltijas gubernu justiz-teefahm peenahlahs preti nemt luhgschanas-

Sludinaimi.

Šitas keisariskas tehniskās patenti sekretas

Steiermarkas

iskaptes

no leeta tehrauda, ar un beš selta rašteem, tā ari ištlos Schwabhu un wiolabafos Batawijas iskapšcu strihlus, iskapšcu galodinas, wislabafos Anglu sirpus un

rihtus preešch iskapšcu bružinaschanas nupat dabuja un peedahwā

Johannes Mitschke, 2 tehrauda-preešchu- un schaujamu-rihtu magasiņa.

Walmeerā.

Rahds ihpofšums, fastabwofšs is biwahm dšhwomahm un weenas blatus ehlas libš ar leelu feštas-ruhmi, pee trijahm eelahm, derigs linu-weikalām jeb weefnizai, ir pahrdodams. Šapeprafa pee artiwara Halle, pilfeštas-walbes nomā.

Pa wafaras-laitu peenemšchu flimneekus ahršteschanā Majorōs Zomen-eelā Nr. 8, no 15. majā sahtot.

Dr. med. N. Heil.

Preešch weena kroga, kurfch uf Burgeem 1884 nahls brihwš, top mefleto

rentneeks,

furam ir eefpehjams, šchini krogā eerihstot bobi. Kas to gridetu rentet, tee lai ar labahm leezibahm peetejabs pee Bilstin muifšas wal-des pee Kofneses stanziin.

Keisara-bildes

top lehti eerabmetas pee A. Schlan, ahrpilf. Ieelajā Kaleju-eelā Nr. 34.

Leelwahrdes labd. beedriba

šwehtdeen, 29. majā šch. g.

isees šalumōs Leelwahrdes šalā.

Danzofšana pee ragu musilas; pašarpahm dšeedafšana. Mafsa lgeem 30 lap., lōšem 20 lap. Sahtums pilst. 3 pež puddeenas. Preešchneeziba.

No maja mehnešča 9. deenas sahtot atrodahs mans weilala lokaš gipschu-, krahsnspodinu- un krihta-noliktawa **Deelā Rehnina eelā Nr. 32,**

Antipowa namā, blatus Bahzu amatneeku beedribas namam.

J. C. Belm.



! Iskaptes!



Amerik. iskapšchu-galodinas,

dšiefles, buhwju-aptalumnus un wisas amatneeku-rihtu fortes tilai pirmo forti ar apgalwojchann, ta

labas, peedahwā leelumā un mafumā pa lehtahm zenahm

G. Schönfeldt,

Ieelajā Sinder-eelā Nr. 12.

Wehrā leefama šina.

Kaleju plehščas un zepli, laftas, škruhwšitiki, knihpštangas, wihiti un rašchwihli, širgu nagu apgreeschamee našchi, sudmalu-, dehsu-, bluku-, apalee- un rotas-šahgi, muzeneeku-, dreimanu-, (galdneeku) un zimmermanu-šlihmeschi, ehweles, kalti un šwahrpšiti, kausets wahgu-, federn-, britu un kalamais-tehrauds, glašcereti un apzineti ehšwahramee traufi, Anglijas grahpji ar platanu dibenu preešch jepešchu schmorešchanas, tā aridšan tee jaunmōdes danfa jeb suta ehšwahramee traufi, eelšch kureem bariba ihšafā laitā ar mallas tāupišchanu dandš gabrdaki iswahrahš, neta eelšch weju-tehwu grahpjeem, tehškatli un kafeju wahramas kannas, no mišina un balta dšelscha bleka, kafejas dširnawas un brenneri, ehdamas un tehškarotes no melchiora un jaunšudraba, galda- un kehka-našchi, schujamas-, lahpmas-, kashoku-, adamas-, seeweefschu-matu- un kneep adatas, širgu-, lopu- un šrenqu-kehdes, grahwju-, smilšchu-, oglu- un šemes-malkas-šchlipeles no tehrauda un dšelscha, wilnas kahršuwes, wehweru-femmes no needrehm, tehrauda un mišina, wehweru-fufekti, melderu-, putrainu-, un labibu-feeti no dšelscha un mišina un dandš zitas prezes preešch mahjahm un šaimnezibahm, teel pilnā krahjumā turetās un par mehrenu zenu jeb mafsu beš dingefšanas pahrdotas tai

weenteešigā, gruntigā un wišu wezakā

J. Englischu



Redlich magasinē.

Sina preešch Widšemes un Kursemes.

J. Redlich

gruntigā un wišuwezakā

Englischu



magasinē

šchini gadā tāpat tā preešchlaitā teel pahrdotas til ween tahs ihštenahs Steiermarkas jeb Austrijas semes iskaptes, no ta wišufihštaka kalamā tehrauda, taišnās un lihšas, garas un ihšas, tā ari tahs patent-iskaptes ar selta wahrdeem, no kauseta tehrauda, kuras pee šahles til waren lipigas, tā puznāšis pee bahrsdas. Aridšan tahs garahs Pruhšchu labibas- un tahs ihšahs štiprahš atwasu- jeb zinu-iskaptes, Italijas semes iskapšchu galodinas, Strahšfuntes iskapšchu alminaine un himstein almina bružekli jeb strihki un luhdsu wehrā list, ta manas iskaptes un tee Strahšfuntes

skapšchu alminaine un himstein almina iskapšchu bružekli jeb strihki, eelšch tahs leelas Mastawas israhdišchanas 1863, Rigas šemko-pibas israhdišchanā 1871 un Wihnes (Wien) wispašaules israhdišchanā 1873. gadā, ar tahm šcheit blakam redšamahm goda-šihmehm pufšhotas kluwa; tā aridšan teel wehl pahrdoti ahmurini un laktinas preešch iskapšchu kapinaschanas, grahwju-šchlipeles, širgu- un gowu-kehdes, dšelsu-pinekti un dandš zitadas leetas preešch mahju-walbišchanas un semes uštopšchanas.

No ženjures atwehlets. Rigā, 20. majā 1883.

Drukats un dabujams pee bilšchu- un grahmatu-drulataja un burtu-lechjeja Ernst Plates. Rigā pee Pehtera basnijas.

No polizijas atwehlets.

Goda-alga

Rigā 1880.

Fabrikas-šhme.

Apgalwošana par patru gabalu.

Wisas fortes leelu un mafu sahan, sahan-wihlu, atflehdneeku-wihlu u. t. t. Iatrā leelumā, is wišmalkafā Anglu leeta-tehrauda taitas, un kas ir no pašštami teizama labuma, taira un pahrdob pa fabrikas zenahm

Gustawa Soenneckena
Rigas sahan- un wihlu-fabrika,
rahtuša-plaži, Ramarina namā.

